




# TELEFUNKEN

OPERATING INSTRUCTIONS  
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
ROUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA  
ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ  
INSTRUCȚIUNI DE OPERARE  
NAVODILA ZA UPRAVLJANJE  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL  
ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР С ДИСТАНЦИОННЫМ ПУЛЬТОМ УПРАВЛЕНИЯ  
BAREVNÝ TELEVIZOR S DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM  
FAREBNÝ TELEVÍZOR S DIAĽKOVÝM OVLÁDAČOM  
ЦВЕТЕН ТЕЛВИЗОР С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ  
TELEVIZOR COLOR CU TELECOMANDĂ  
BARVNI TELEVIZOR Z DALJINSKIM UPRAVLJANJEM  
ΕΓΧΡΩΜΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



## Obsah

Bezpečnostní informace .....	35
DVD režim – důležité informace .....	36
(volitelné) .....	37
Specifikace (volitelné).....	37
PC vstup typické zobrazovací režimy (volitelné) ..	37
Dálkový ovladač RC 1912 (volitelný).....	38
Dálkový ovladač RC 1900 (volitelný).....	39
Dálkový ovladač RC 4845 (volitelný).....	40
Dálkový ovladač RC 4822 (volitelný).....	41
Dálkový ovladač RC 4800 (volitelný).....	42
Možnosti DVD režimu (volitelné) .....	43
Připojení (volitelný).....	44
Operační tlačítka a tlačítka TV (volitelné).....	45
Připojení (volitelný).....	45
První instalace .....	47
Obsluha TV.....	48
Kompatibilita AV a HDMI .....	50
Podporované formáty souboru pro USB režim.....	50

## Bezpečnostní informace

**VAROVÁNÍ**

NEBEZPEČÍ ÚRAZU  
ELEKTRINOU NEOTEVÍRAT

**UPOZORNĚNÍ:** PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRINOU NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST) VEVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ OPRAVITELNÉ ČÁSTI. PRO OPRAVU KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ SERVIS.

**Pro obsluhu vaší LCD-TV v extrémních podmínkách prostředí může způsobit škodu na vašem přístroji.**

TV odpojte od elektřiny při bouři nebo pokud nebude TV dlouhodobě používána (např. dovolená). Síťová zástrčka slouží k odpojení TV ze sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná.

Symbol vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku má za úkol upozornit uživatele zařízení na přítomnost důležitých informací o provozu a údržbě v dokumentaci, která je přiložena k zařízení.

**Poznámka:** Pro obsluhu příslušných funkcí následujte pokyny na obrazovce.

**Před zahájením instalace a používání si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.**

**UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí použití kromě těch, nad kterými je dohlíženo nebo kteří

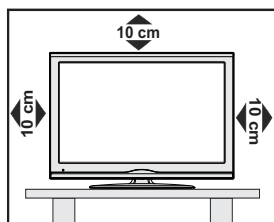
jsou naváděni osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

- Po všech stranách přístroje nechte nejméně 10 cm volného prostoru pro ventilaci.
- Neblokujte** větrací otvory.
- Nepokládejte** na nakloněné nebo vratké povrchy, TV může přepadnout.
- Používejte toto zařízení v průměrných klimatických podmínkách.
- Síťový kabel by měl být snadno přístupný. Na síťový kabel **nepokládejte** nábytek, TV nebo jiné věci. Poškozený síťový kabel může způsobit požár, nebo elektrický šok. Kabel **odpojte** vytažením za zástrčku, nikoli zatažením za kabel. Nikdy nesahejte na síťový kabel mokřýma rukama, může to způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzlujete nebo nevažte s jinými kabely. Pokud je kabel rozbitý, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou. **Takovou** TV nepoužívejte na vlhkém místě. Nevystavujte TV jakékoli kapalině. Pokud spadne nějaký předmět nebo kapalina na kryt, vypojte TV ze zásuvky, a před dalším použitím nechte zkontrolovat oprávněnou osobou.
- Nevystavujte** přímému slunečnímu svitu ani zdrojům tepla.
- Neumisťujte TV blízko otevřeného ohně a zdrojů tepla, jako třeba elektrické topení.
- Nadměrná hladina zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Ujistěte se, že žádné zdroje otevřeného ohně, jako třeba zapálené svíčky, neleží na povrchu TV.
- Pokud chcete připevnit zařízení na stěnu, pro zabránění úrazu je nutno následovat montážní pokyny.
- Někdy se může stát, že se na obrazovce objeví několik stálých pixelů v barvě modré, zelené nebo červené. Toto neovlivní výkon vašeho výrobku. Dbejte na to, abyste nepoškrábali obrazovku nehtem nebo jiným tvrdým předmětem.
- Před čištěním odpojte přístroj z elektrické zásuvky ve zdi. Používejte měkký, suchý hadřík.

Varování	Nebezpečí vážného poranění či smrti.
Nebezpečí zranění elektrickým proudem	Nebezpečí poranění vysokým napětím
Upozornění	Nebezpečí zranění nebo poškození majetku
Důležité	Systém funguje správně
Upozornění!	Další poznámky

## Příprava

Po všech stranách přístroje nechte nejméně 10 cm volného prostoru pro ventilaci. Pro zabránění poškození a nebezpečných situací, nepokládejte prosím žádné předměty na povrch. Používejte toto zařízení v průměrných klimatických podmínkách.



## DVD režim – důležité informace

(\* Dostupné pro modely TV-DVD)

### Bezpečnostní opatření

#### VAROVÁNÍ

DVD přehrávač je laserový produkt 1. třídy. Tento výrobek využívá laserové paprsky, které mohou způsobit nebezpečné záření. Ujistěte se, že používáte přehrávač správně podle pokynů.

NÁSLEDUJÍCÍ VAROVNÁ NÁLEPKA JE UMÍSTĚNA ZE ZADU PANELU.

**VÝROBEK  
LASEROVÉ TŘÍDY 1**

POKUD JE PŘÍSTROJ ZAPOJEN DO ZÁSUVKY, NEDÍVEJTE SE ZBLÍZKA DO MEZER NA PŘÍSTROJI.

POUŽITÍ JINÍCH OVLADAČŮ, ZMĚNA NASTAVENÍ NEBO PROVEDENÍ JÝNÍCH POSTUPŮ, NEŽ JE UVEDENO ZDE, MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VYSTAVENÍ NEBEZPEČNÉ RADYACÍ.

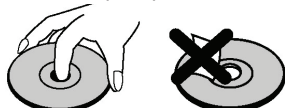
NEOTVÍREJTE OBAL A NESNAŽTE SE PŘÍSTROJ SAMÝ OPRAVIT. PRO OPRAVU KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ SERVIS.

- Vyráběno pod licencí Dolby Laboratories. "Dolby" a symbol dvojitého D jsou pod ochrannou známkou Dolby Laboratories.

### Poznámky o discích

#### O zacházení s disky

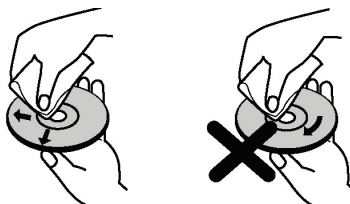
- Aby zůstal disk čistý, držte jej vždy za jeho okraj. Nedotýkejte se povrchu.
- Nelepte na disk papír nebo lepicí pásku.
- Pokud je disk kontaminován cizí látkou, například lepidlem, očistěte ho před použitím.



- Nevystavujte disk přímému slunečnímu světlu nebo zdrojům tepla jako jsou vývody horkého vzduchu, nenechávejte jej také v uzavřeném autě vystaveném přímému slunečnímu světlu, protože teplota může rychle vzrůst a poškodit disk.
- Po přehrání disk uložte do jeho obalu.

#### O čištění

- Před přehráváním očistěte disk čistým hadříkem. Otírejte disk ze středu k okraji.



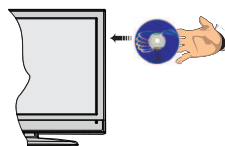
- Nepoužívejte rozpouštědla, jako benzín, ředidlo ani komerčně prodávané čističe a antistatické přípravky na vinylové desky.

#### Oznámení o povolení

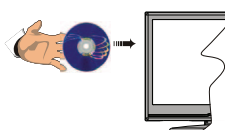
Tento výrobek obsahuje technologii ochrany autorských práv, která jsou chráněna americkými patenty a dalšími zákony, týkajícími se ochrany duševního vlastnictví. Použití této ochrany autorských práv musí být autorizováno společností Rovi, a je určeno pouze pro domácí a jinak limitované sledování, pokud není společností Rovi schváleno jinak. Zpětná montáž nebo rozebrání je zakázáno.

#### Jak sledovat DVD

Při vkládání disku do přehrávače se ujistěte, že strana s nálepkou směřuje směrem nahoru:



nebo



Pokud je TV set vypnut, nejdříve zapněte DVD zdroj stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládacím. Stiskněte přehrát na dálkovém ovládacím nebo přímo na předním panelu. Pokud v podavači disku není žádný disk, nejprve vložte DVD a stiskněte tlačítko Přehrát.

**(volitelné)**

- Barevný televizor s dálkovým ovládáním.
- Plně integrovaný digitální/satelitní/kabelový TV (DVB-T/C/S-S2).
- HDMI vstup
- USB vstup
- OSD soustava menu
- Dvě SCART zdíčky pro externí zařízení (jako video, video hry, audio set, atd.).
- Stereo zvukový systém.
- Teletext
- Připojení sluchátek
- Automatické programování.
- Ruční ladění
- Automatické vypínání
- Časovač spánku.
- Dětská pojistka.
- Automatické ztlumení zvuku, pokud není přenos.
- Přehrávání NTSC.
- AVL (Automatické omezení hlasitosti).
- PLL (Hledání frekvence)
- PC vstup
- Zapoj&Hraj pro Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Režim pro hry (volitelný).

**Funkce a vlastnosti se mohou lišit podle modelu.**

**Pro zjištění dostupných funkcí prosím přečtěte tento manuál.**

**Specifikace (volitelné)****TV VYSÍLÁNÍ**

PAL B/G D/K

**PŘIJÍMACÍ KANÁLY**

VHF (BAND I/III) UHF (BAND U) HYPERBAND

**PŘEDVOLENÉ KANÁLY**

1000

**INDIKÁTOR KANÁLU**

Zobrazení na obrazovce

**RF ANTÉNA VSTUP**

75 Ohm (unbalanced)

**NAPĚTÍ**

220-240V AC, 50 Hz.

**AUDIO**

German-Nicam

SRS TruSurround (volitelný)

**SPOTŘEBA (W)**

Viz nálepka vzadu

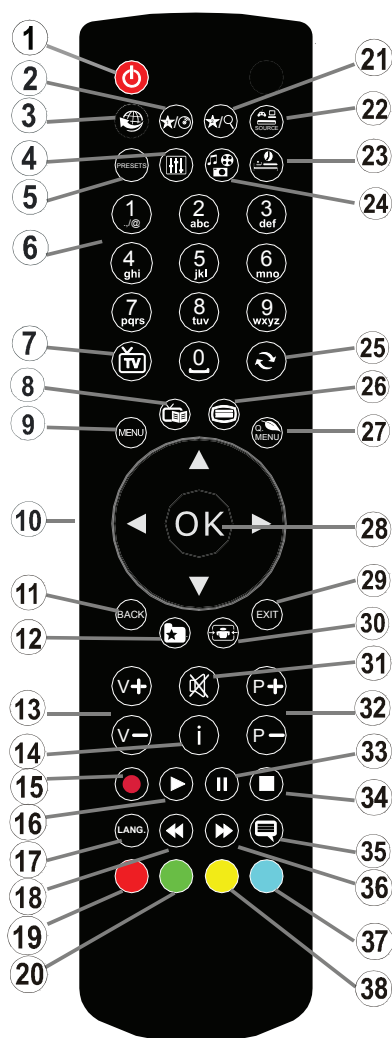
**PC vstup typické zobrazovací režimy (volitelné)**

V následující tabulce jsou uvedené některé typické režimy zobrazení videa. Vaše TV nemusí podporovat všechna rozlišení. Vaše TV podporuje až 1360x768 (pro displeje WXGA) nebo 1920x1080-1200 (pro displeje Full HD).

Obsah	Rozlišení	Frekvence
1	640x350	85 Hz
2	640x400	70 Hz
3	640x480	60Hz-66Hz-72Hz -75Hz-85Hz
4	800x600	56Hz-60Hz-70Hz-72Hz -75Hz-85Hz
5	832x624	75 Hz
6	1024x768	60Hz-66Hz-70Hz-72Hz -75Hz
7	1152x864	60Hz-70Hz-75Hz -85 Hz
8	1280x768	60 HzA - 60 HzB-75Hz-85Hz
9	1280x960	60Hz-75Hz-85Hz
10	1280x1024	60Hz-75Hz-85Hz
11	1360x768	60 Hz
12	1400x1050	60 HzA-60 HzB
13	1400x1050	75Hz-85Hz
14	1400x900	65Hz - 75Hz
15	1600x1200	60 Hz
16	1680x1050	60 Hz
17	1920x1080	60 HzA - 60 HzB
18	1920x1200	60Hz - 60HzA

## Dálkový ovladač RC 1912 (volitelně)

1. Pohotovostní režim / Zapnutí
2. Moje tlačítko 1 (\*)
3. Žádné funkce
4. Změni Režimy ekvalizéru
5. Výběr obrazového režimu
6. Numerická tlačítka
7. Seznam kanálů
8. Elektronický programový průvodce
9. Menu
10. Navigační tlačítka [Nahoru / Dolů / Vlevo / Vpravo (TXT-podstránka)]
11. Zpět / Stránka seznamu (v režimu teletextu)
12. Favourite channel list
13. Zvýšení / Snížení hlasitosti
14. Info / Odkrytí (v Režimu teletextu)
15. Nahrávání programů (volitelné)
16. Hrát (v prohlížeči medií video režimu)
17. Současný jazyk
18. Rychlé přetáčení (v prohlížeči medií video režimu)
19. Červené tlačítko / IDTV Stránka nahoru
20. Zelené tlačítko / IDTV O stránku níž
21. Moje tlačítko 2 (\*\*)
22. Výběr zdroje
23. Časovač vypnutí
24. Prohlížeč medií
25. Předchozí program
26. Teletext / Mix
27. Zapnutí-vypnutí nabídky
28. OK / Zvolit / Přidržit (v prohlížeči medií video režimu) / Seznam kanálů režimu DTV
29. Exit
30. Velikost obrazu
31. Utlumit
32. Tlačítka Program další a / dolů
33. Pauza (v prohlížeči medií video režimu) / nahrávání (volitelné)
34. Stop (v prohlížeči medií video režimu)
35. Titulky zap-vyp/Titulky (v prohlížeči medií video režimu)
36. Rychle dopředu (v prohlížeči medií video režimu)
37. Modré tlačítko
38. Žluté tlačítko



(\*) **MOJE TLAČÍTKO 1:** Pokud jste na požadovaném zdroji, kanálu či odkazu, stiskněte Moje tlačítko 1 po dobu tří vteřin, dokud se na obrazovce nezobrazí **MOJE TLAČÍTKO JE NASTAVENO**. Toto potvrzuje, že bylo **MOJE TLAČÍTKO** přiřazeno k vybrané funkci.

(\*\*) **MOJE TLAČÍTKO 2:** Hlavní funkce tohoto tlačítka je přepínání mezi vysíláním DVB-T, DVB-C a DVB-S. (volitelně). Pokud ovšem stisknete **MOJE TLAČÍTKO 2** na 5 vteřin, můžete nastavit jinou funkci tak, jak bylo popsáno výše.

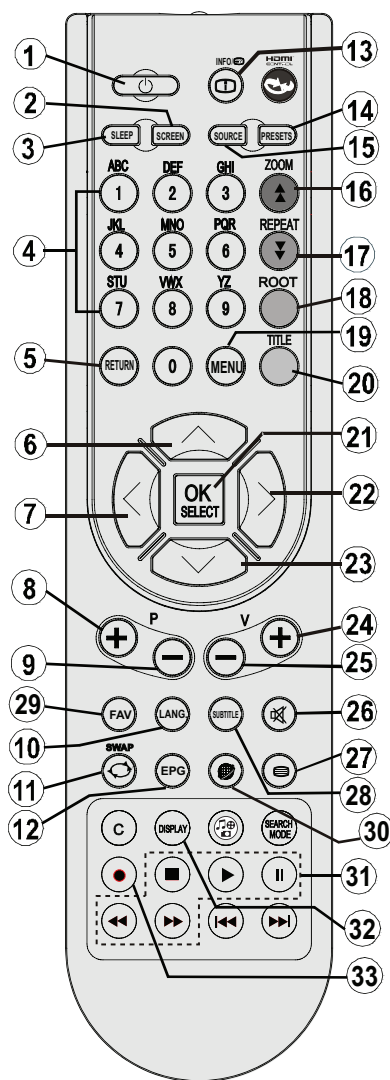
Pokud provedete První instalaci, **MOJE TLAČÍTKO 2** se opět vrátí do původní funkce.

Poznámka: Indikace funkčního tlačítka se může na některých obrazovkách měnit podle typu ovladače. Následujte funkce tlačítek na spodní straně obrazovky.

## Dálkový ovladač RC 1900 (volitelný)

1. Pohotovostního režimu (Standby)
2. Velikost obrazu / Rozšířit (v TXT režimu)
3. Časovač vypnutí
4. Číselná tlačítka
5. Návrat / Odejit (v Režimu DTV) / Stránka seznamu (v Režimu teletextu)
6. Kurzor nahoru / O stránku výš (v režimu TXT)
7. Kurzor doleva
8. O program výš (O stránku níž v režimu DTV)
9. O program níž (O stránku výš v režimu DTV)
10. Mono-Stereo / Dual I-II / Aktuální jazyk /Náhled (v prohlížeči medií video režimu) (volitelný)
11. Předchozí program / Přepnout
12. Elektronický programový průvodce
13. Info / Odhalit (in mod TXT)
14. Výběr obrazového režimu
15. Výběr zdroje
16. Červené tlačítko / Přibližuje video (v prohlížeči medií video režimu)
17. Zelené tlačítko
18. Žluté tlačítko
19. Zapnutí-vypnutí nabídky
20. Modré tlačítko
21. OK / Upravit seznam kanálů / Přidržet (v režimu teletextu)
22. Kurzor doprava / Podstránka (v režimu TXT)
23. Kurzor dolů / O stránku níž (v režimu TXT)
24. Zesílit
25. Ztlumit
26. Utlumit
27. Teletext / Mix
28. Titulky Zap-Vyp (v Režimu DTV) / Titulky teletextu
29. Oblíbené (\*) (Volba oblíbených) (v Režimu DTV)
30. Žádné funkce
31. Tlačítka prohlížeče médií (v režimu DTV) / Nahrávání časovým posunem (volitelné)
32. Knihovna nahrávek (volitelné)
33. Nahrávání programů (volitelné)

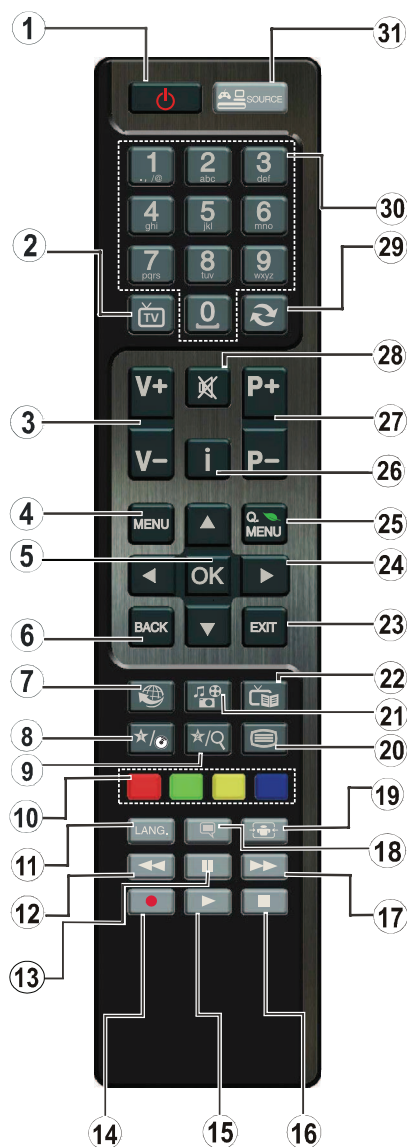
(\*) Pouze pro země EU



Poznámka: Indikace funkčního tlačítka se může na některých obrazovkách měnit podle typu ovladače. Následujte funkce tlačítek na spodní straně obrazovky.

## Dálkový ovladač RC 4845 (volitelný)

1. Pohotovostní režim / Zapnutí
2. Seznam kanálů
3. Snížení hlasitosti/Zvýšení hlasitosti
4. Zapnutí-vypnutí nabídky
5. Ok / Potvrdit
6. Návrat/Zpět:
7. Žádné funkce.
8. Moje tlačítko 1 (\*)
9. Moje tlačítko 2 (\*\*)
10. Barevná tlačítka (Červené/Zelené/Žluté/Modré)
11. Mono/Stereo - Dual I-II / Aktuální jazyk (\*)
12. Přetáčení rychle vzad (v prohlížeči médií video režimu )
13. Pauza/nahrávání časovým posunem (volitelné)
14. Nahrávání programů (volitelné)
15. Hrát (v prohlížeči medií režimu)
16. Stop (v prohlížeči medií režimu)
17. Přetáčení rychle vpřed (v prohlížeči medií video režimu)
18. Titulky zap-vyp/Titulky (v prohlížeči medií video režimu)
19. Velikost obrazu
20. Teletext / Mix
21. Prohlížeč médií
22. Elektronický programový průvodce
23. Odejít
24. Navigační tlačítka
25. Vynutí a zapnutí Rychlého menu
26. Info / Odhalit (in mod TXT)
27. Přešly/další program
28. Utlumit
29. Přešly program / Nyní (v EPG režimu)
30. Číselná tlačítka
31. AV / Zdroj



(\*) MOJE TLAČÍTKO 1 Pokud jste v požadovaném zdroji, kanálu či odkazu, stisknete MOJE TLAČÍTKO 1 na pět vteřin, dokud se nezobrazí MOJE TLAČÍTKO NASTAVENO. Toto potvrzuje, že je nyní MOJE TLAČÍTKO spojeno s vybranou funkcí.

(\*\*) MOJE TLAČÍTKO 2: Hlavní funkce tohoto tlačítka je přepínání mezi vysíláními DVB-T, DVB-C a DVB-S (volitelné). Když ale stisknete MOJE TLAČÍTKO 2 na pět vteřin, můžete nastavit jinou funkci obdobně jako je popsáno výše.

Pokud provedete První instalaci, MOJE TLAČÍTKO 2 se vrátí do své původní funkce.

Poznámka: Indikace funkčního tlačítka se může na některých obrazovkách měnit podle typu ovladače. Následujte funkce tlačítek na spodní straně obrazovky.

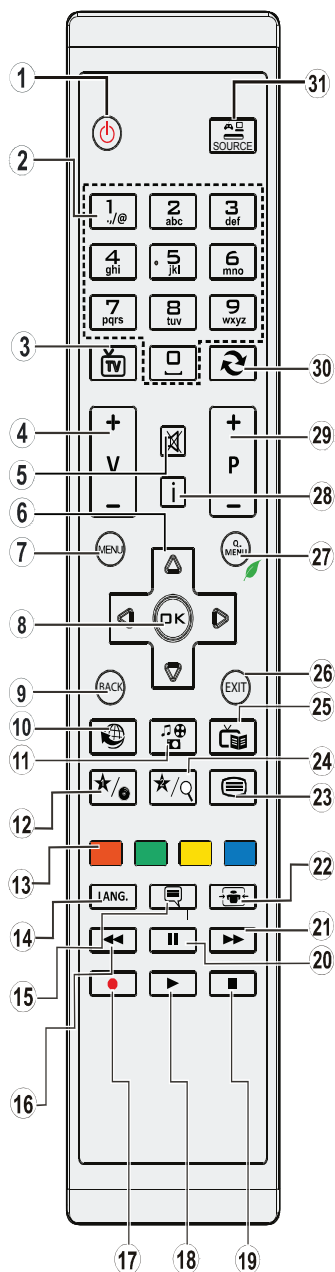
## Dálkový ovladač RC 4822 (volitelný)

1. Pohotovostního režimu
2. Číselná tlačítka
3. TV-AV / Seznam kanálů / DVB-T/C
4. Zvýšení / Snížení hlasitosti
5. Utlumit
6. Navigační tlačítka
7. Zapnutí-vypnutí nabídky
8. OK / Upravit seznam kanálů / Přidržit (v režimu teletextu)
9. Return / Odejít / Stránka seznamu (v Režimu teletextu)
10. Žádné funkce
11. Prohlížeč médií
12. Moje tlačítko 1 (\*)
13. Barevná tlačítka
14. Mono/Stereo - Dual I-II / Aktuální jazyk (\*)
15. Titulky zap-vyp/Titulky (v prohlížeči medií video režimu)
16. Přetočit (v prohlížeči medií režimu)
17. Nahrávání programů (volitelné)
18. Hrát (v prohlížeči medií režimu)
19. Stop (v prohlížeči medií režimu)
20. Pauza (v prohlížeči medií video režimu) / nahrávání časovým posunem
21. Přetáčení rychle vpřed (v prohlížeči medií video režimu)
22. Velikost obrazu
23. Teletext / Mix
24. Moje tlačítko 2 (\*\*)
25. Elektronický programový průvodce
26. Odejít
27. Rychlé Menu
28. Info / Odhalit (in mod TXT)
29. Program nahoru / dolů
30. Předchozí program
31. AV / Volba zdroje

(\*) MOJE TLAČÍTKO 1: Pokud jste v požadovaném zdroji, kanálu či odkazu, stiskněte MOJE TLAČÍTKO 1 na pět vteřin, dokud se nezobrazí MOJE TLAČÍTKO NASTAVENO. Toto potvrzuje, že je nyní MOJE TLAČÍTKO spojeno s vybranou funkcí.

(\*\*) MOJE TLAČÍTKO 2: Hlavní funkce tohoto tlačítka je přepínání mezi vysíláními DVB-T, DVB-C a DVB-S (volitelné). Když ale stisknete MOJE TLAČÍTKO 2 na pět vteřin, můžete nastavit jinou funkci obdobně jako je popsáno výše.

Pokud provedete První instalaci, MOJE TLAČÍTKO 2 se vrátí do své původní funkce.

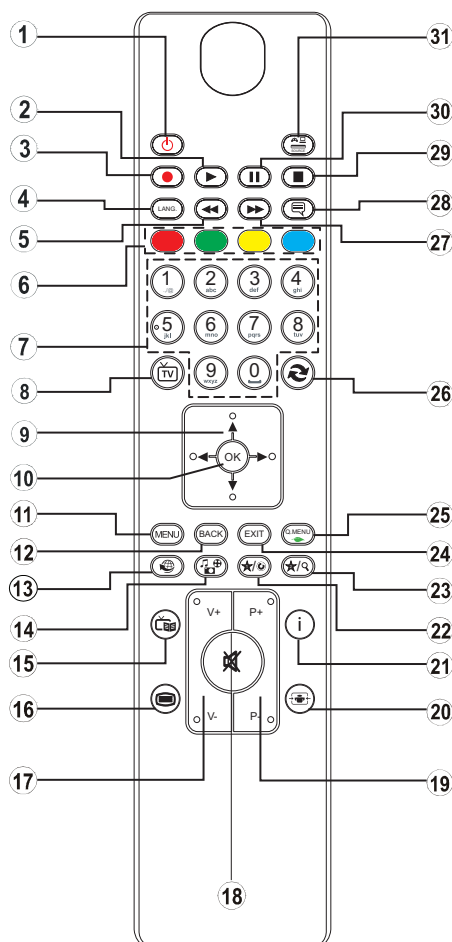


Poznámka: Indikace funkčního tlačítka se může na některých obrazovkách měnit podle typu ovladače. Následujte funkce tlačítek na spodní straně obrazovky.



## Dálkový ovladač RC 4800 (volitelný)

1. Pohotovostní režim
2. Přehrát
3. Nahrávání programu
4. Výběr aktuálního jazyka
5. Rychlé přetáčení
6. Barevná tlačítka
7. Číselná tlačítka
8. Seznam kanálů
9. Navigační tlačítka
10. OK/Výběr
11. Zapnutí-vypnutí nabídky
12. Odejít / Return / Stránka seznamu (v Režimu teletextu)
13. Žádné funkce.
14. Prohlížeč médií
15. Elektronický programový průvodce
16. Teletext
17. Zvýšení / Snížení hlasitosti
18. Tlačítko utlumení
19. Předěšlý/další program
20. Režim obrazovky
21. Info / Odhalit (in mod TXT)
22. Moje tlačítko 1 (\*)
23. Moje tlačítko 2 (\*\*)
24. Odejít
25. Rychlé menu
26. Výměna kanálů
27. Rychle dopředu
28. Vypne / zapne titulky
29. Stop
30. Pauza
31. AV / Zdroj



(\*) MOJE TLAČÍTKO 1 Pokud jste v požadovaném zdroji, kanálu či odkazu, stisknete MOJE TLAČÍTKO 1 na pět vteřin, dokud se nezobrazí MOJE TLAČÍTKO NASTAVENO. Toto potvrzuje, že je nyní MOJE TLAČÍTKO spojeno s vybranou funkcí.

(\*\*) MOJE TLAČÍTKO 2 Hlavní funkce tohoto tlačítka je přepínání mezi vysíláními DVB-T, DVB-C a DVB-S (volitelné). Když ale stisknete MOJE TLAČÍTKO 2 na pět vteřin, můžete nastavit jinou funkci obdobně jako je popsáno výše.

Pokud provedete První instalaci, MOJE TLAČÍTKO 2 se vrátí do své původní funkce.

Poznámka: Indikace funkčního tlačítka se může na některých obrazovkách měnit podle typu ovladače. Následujte funkce tlačítek na spodní straně obrazovky.

### Možnosti DVD režimu (volitelné)

Použitím správních tlačítek na dálkovém ovladači můžete ovládat DVD, filmové CD nebo obrazové CD. Hlavní a běžné funkce tlačítek dálkového ovladače jsou vyobrazeny níže.








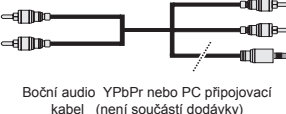



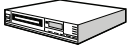



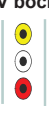











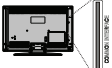



Tlačítka na dálkovém ovladači	DVD Přehrávání	Film Přehrávání	Přehrávání obrazu	Přehrávání hudby
	Přehrát	Přehrát	Přehrát	Přehrát
	Pauza	Pauza	Pauza	Pauza
	Stop	Stop	Stop	Stop
	Přeskočit dozadu/ dopředu	Přeskočit dozadu/ dopředu	Předešlý/Další	Předešlý/Další
	Přeskočit dozadu/ dopředu	Přeskočit dozadu/ dopředu	Otočit	Přeskočit dozadu/ dopředu
	Posunout přiblížený obraz nahoru či dolů (pokud je k dispozici).			
	Rychle dozadu / rychle dopředu			
<b>ÚHEL</b>	Nahlíží na scénu z různých úhlů (pokud je dostupné).	Mění slide efekt (záleží na obsahu).		<b>X</b>
<b>C</b>	Vymaže číslice (pokud je dostupné)			
<b>Displej</b>	Zobrazí čas / Prohlízet hlavní menu			
<b>INFO</b>	Výběr režimu čítače času (během přehrávání). Pro přepínání mezi režimy opakovaně tiskněte.			
<b>LANG.</b>	Jazyk audia		X	X
<b>NABÍDKA</b>	Zobrazí TV menu.			
<b>OK/SELECT</b>	Enter / Prohlízet / Přehrát			
<b>OPAKOVAT</b>	Zobrazí možnosti opakování.			
<b>VRÁTIT SE</b>	Vrátí se zpět do předešlé nabídky (pokud je k dispozici).			
<b>KOŘEN</b>	Vrátí se zpět do kořenové nabídky (pokud je k dispozici).			
<b>REŽIM VYHLEDÁVÁNÍ (*)</b>	Navede na výběr scén či času.	Vybere požadovaný soubor.		
<b>TITULKY</b>	Vypne / zapne titulky Pro přepínání mezi možnostmi titulků opakovaně tiskněte.		X	X
<b>TITUL</b>	Zobrazí nabídku disku (pokud je k dispozici).	Zobrazí nabídku disku (pokud je k dispozici).	X	X
<b>ZOOM</b>	Přiblíží obraz. Opakovaně tiskněte pro přepínání mezi možnostmi zoomu.			


Jiné funkce - kombinace tlačítek	
	Pomalů vpřed.
	Nastaví rychlost přetáčení pomalů vpřed.
	Nastaví rychlost přetáčení rychle vpřed.
	Nastaví rychlost přetáčení rychle vzad.
	Potvrdí povel stop.
	Pro rychlé přetáčení zpět opakovaně tiskněte .

\*) K titulu lze přímo přepnout použitím číselných tlačítek. Pro přepnutí na tituly s jedním číslem musíte nejprve stisknout 0 (např. k výběru 5 stisknete 0 a 5).

## Začínáme

### Připojení (volitelný)

Konektor	Typ	Kabely	Zařízení
	Scart (zpět)		
	VGA (zpět)		
	PC/YPbPr Audio +(boční)	 Boční audio YPbPr nebo PC připojovací kabel (není součástí dodávky)	
	HDMI (zpět)		
	SPDIF (zpět)		
	AV boční Audio + Video +(boční)	 (není součástí dodávky)	
	SLUCHÁTKA Sluchátka +(boční)		
	YPbPr Video (zpět)	 Připojovací kabel PC na YPbPr (není dodáván)	
	USB +(boční)		
	CI +(boční)		
	RF vstup se připojuje k anténě, kabelu nebo systému satelitní antény. (záleží na modelu)		

 **POZNÁMKA:** Při připojování zařízení skrz YPbPr nebo bočního AV vstupu použijte dodané kabely. Viz ilustrace níže. | Pro zprovoznění PC audia potřebujete dodané BOČNÍ AV připojovací kabel (bílý a červený vstup). | Pro připojení YPbPr zařízení lze použít VGA vstup. Potřebujete k tomu kabel YPbPr na PC. | Pokud je skrz zdířku Scart připojeno externí zařízení, TV se automaticky přepne do režimu AV. | Při přijímání kanálů DTV (Mpeg4 H.264) nebo při aktivním režimu Prohlížeče médií nebude výstup zdířky Scart dostupný. | Pokud montujete TV ke stěně, doporučujeme zapojit všechny kabely do zadní strany TV. | Vložte nebo vyjměte CI jednotku, pouze pokud je TV vypnutá. Pro podrobnosti viz návod k použití modulu.

## Operační tlačítka a tlačítka TV (volitelné)



- Pohotovostní tlačítko/vypínač
- TV/AV tlačítko
- Další/předošlý program
- Zvýšení / Snížení hlasitosti

**Poznámka:** Pro otevření hlavního menu stiskněte "▲" / "▼".

- nebo  
nebo
1. Směr nahoru
  2. Směr dolů
  3. Program / hlasitost / AV / přepínač výběru pohotovostního režimu
- 
- Poznámka:** Přepínač posunujte nahoru a dolů, měníte tak hlasitost. Pro změnu kanálu stiskněte střed přepínače (pozice 3) a poté posunujte nahoru a dolů. Pokud střed stisknete ještě jednou, objeví se zdroj OSD. Pokud střed podržíte na pár vteřin, TV se přepne do pohotovostního režimu. Hlavní OSD menu nelze vyvolat pomocí ovládacích tlačítek.

## Připojení (volitelný)

Po rozbalení nechte TV nabyt pokojovou teplotu.

### Připojení kabelu:

**Důležité:** Televizor je určen k použití s napětím 220-240V AC, 50 Hz.

Kolem TV ponechte alespoň 10 mm místa.

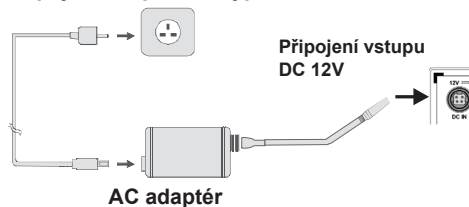
**Před připojením odpojte TV i zařízení z elektřiny.**

### Připojení adaptéru (pouze pro modely TV s 12V adaptérem):

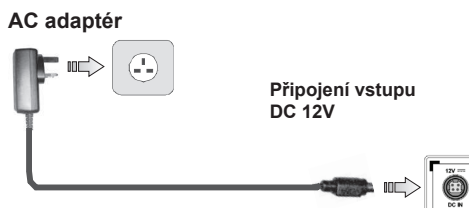
**Důležité:** TV je navržena na 12 V DC. Proto je používán adaptér 12 V. Adaptér připojte k systému (110-270V, 50-60 Hz).

**Následujte návod s ilustracemi.**

#### Připojení adaptéru 1. typ:



#### Připojení adaptéru 2. typ:



## Důležité bezpečnostní informace

### Dbejte na správné uzemnění zapojení.

S pomocí přiloženého napájecího kabelu připojte zemnicí terminál AC adaptéru k zemnicímu terminálu zásuvky.

Pokud koncovka kabelu nelze vsunout do síťové zásuvky, poradte se s elektrikářem o výměně vaší staré zásuvky.



Zemnicí drát rozhodně zapojte.

### Připojení antény (volitelné)

Připojte anténu/kabel nebo satelit do vstupu na boční straně TV.

Připojení satelitu a kabelu závisí na modelu.

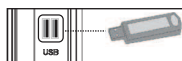
### Připojení USB

USB zařízení lze připojit pomocí USB vstupů. Tato funkce Vám umožňuje zobrazit/přehrát JPG, MP3 a video soubory uložené v USB paměti. Je možné, že některé typy USB zařízení (MP3 přehrávače) nebudou s TV kompatibilní. Před připojením zálohujte data, předejdete tak ztrátě dat. Výrobce není zodpovědný za poškozená nebo ztracená data. Neodpojujte USB modul při přehrávání souboru.

**POZOR: Rychlé připojování a odpojování elektroniky je riskantní. Nezapojujte a neodpojujte disk rychle. Může to způsobit fyzické poškození USB přehrávače a USB zařízení.**

### BOČNÍ USB PAMĚŤ (volitelné)

Druhé USB je volitelné, záleží na modelu.



**Důležité:** Při připojování či odpojování USB paměti musí být TV vypnutá. Zapojte USB paměť do USB vstupu TV. USB zařízení lze připojit pomocí USB vstupů.

Poznámka: Určité typy disku nejsou podporovány.

- Během nahrávání neodpojujte USB/HDD disky. Může to poškodit USB/HDD.

Nahrávání z rádia není podporováno.

TV dokáže nahrát programy až do deseti hodin času.

- Hodina nahrávání zabere přibližně 2GB místa.
- Časový posun může být zastaven, pokud není rychlost USB zařízení dostatečně rychlá. Pokud není rychlost dostatečná pro video stream, časový posun může selhat. Pokud je bitrate větší než 13 Mbp/sec, může nastat zamrznutí obrazu na USB i externím disku.
- Některé stream balíčky nemusí být kvůli problému se signálem nahrány, video tak může během přehrávání zamrznout.
- Lze použít USB hub. Doporučeny jsou disky s externím napájením. Pokud připojujete USB hardisk, zapojte jej přímo.

### Dálkový ovladač

Vložte dvě AAA/R3 baterie nebo baterie obdobného typu. Pokud ovladač po delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte. Mohly by poškodit ovladač. Rozsah ovladače je přibližně 7m.

### Informace o životním prostředí

Tato televize je zkonstruována pro menší spotřebu energie za účelem ochrany životního prostředí. Pro snížení spotřeby následujte tyto kroky:

Při nastavení Úsporného režimu na **EKO** se TV přepne na režim, který spoří energii. Nastavení Úsporného režimu naleznete v části Obraz v hlavním menu. Některá nastavení obrazu není možné změnit.

Pokud je vybráno Vypnout obraz, zobrazí se zpráva: **„Obrazovka se za 3 vteřin vypne.“** Vyberte **POKRAČOVAT** a stiskněte **OK** Obrazovka se ihned vypne.

Pokud TV nepoužíváte, vypněte ji nebo vypojte ze zásuvky. Snížíte tak spotřebu energie.


### Zapnutí a vypnutí

#### Zapnutí TV

- Připojte síťový kabel do zásuvky se střídavým proudem 220-240V s frekvencí 50 Hz.

- Stiskněte  Rozsvítí se světlo LED.

Pro přepnutí TV s pohotovostního režimu buďto:


- Na dálkovém ovládání stiskněte tlačítka , **P+P-** / **CH+CH-** nebo numerická tlačítka.

#### Ovládací tlačítka na TV

- Stiskněte tlačítko **-P/CH** nebo **P/CH+**. TV se zapne.  
nebo

- Stiskněte střed ovládacího tlačítka na levé straně TV. TV se zapne.

#### Vypnutí TV

- Stiskněte  a podržte ovládací tlačítko. TV se vypne do pohotovostního režimu

- **Pro úplné vypnutí televizoru vypojte napájecí kabel ze zásuvky.**

*Poznámka: Pokud je TV vypnutá do pohotovostního režimu, LED může blikat. Tímto ukazuje, že funkce jako třeba Hledání aktualizace, Stahování, anebo Časovač jsou aktivní. Kontrolka LED může také blikat když TV přepnete z pohotovostního režimu.*

## První instalace

Při prvním zapnutí se objeví výběrová obrazovka. Vyberte požadovaný jazyk a stiskněte OK.

Bude zobrazena obrazovka První instalace. Pomocí navigačních tlačítek nastavte možnosti a po dokončení stiskněte OK.

Pokud je vybrán režim prodejny, **funkce režimu** prodejny budou dostupné v jiných nastaveních a možnosti TV se zobrazí na obrazovce. Zobrazí se potvzovací obrazovka. Vyberte **ANO**.

Pokud je vybrán Domácí režim, po První instalaci nebude režim Prodejna dostupný. Stisknutím tlačítka **OK** pokračujte.

**Poznámka:** *Tovární PIN se může měnit podle výběru země. Pokud potřebujete zadat PIN, použijte následující: 4725, 0000 nebo 1234.*

## Instalace antény

Vyberete-li **ANTÉNU** z **Typ vyhledávání**, TV bude vyhledávat digitální pozemní vysílání.

 **POZNÁMKA:** Pro zrušení stiskněte **MENU**.

Poté co se uloží všechny dostupné stanice, zobrazí se seznam kanálů. Pokud chcete kanály třídit podle LCN (\*), vyberte "Ano" a stiskněte **OK**.

Pro vyskočení ze seznamu kanálů stiskněte **MENU**.  
.\*) LCN je *Logické číslo kanálu, která oranizuje dostupná vysílání podle rozeznatelné sekvence kanálu.*

## Instalace kabelu

Vyberete-li **KABEL** a stisknete **OK** na ovladači, zobrazí se potvzující zpráva. Pro pokračování, vyberte **ANO** a stiskněte **OK**. Pro zrušení operace vyberte **NE** a stiskněte **OK**. Na obrazovce si můžete zvolit frekvenční pásmo.

S použitím numerických tlačítek zadejte číslo kanálu nebo frekvenci.

**Poznámka:** V závislosti na vybraném způsobu vyhledávání se liší délka vyhledávání.

## Instalace satelitu

Vyberete-li možnost **Satelit** z menu **Typ vyhledávání**, můžete satelit nastavit a sledovat satelitní kanály. Po výběru Instalace satelitu se zobrazí **Typ antény**.

Existují tři typy výběru antény. **Typ antény** lze vybrat jako **Přímá**, **Jednokabelová** nebo **DiSEqC** přepínač pomocí "◀" "▶" tlačítek.

**Přímý:** Pokud máte jediný přijímač a přímý satelitový talíř, vyberte tento typ antény. Po výběru možnosti Přímý, se na obrazovce zobrazí další menu. Pro vyhledání služeb vyberte dostupný satelit a stiskněte **OK**.

**Jednokabelovi:** Pokud máte více přijímačů a jednokabelovi systém, vyberte tento typ antény. Podle

následujících pokynů na obrazovce nakonfigurujte nastavení. Pro vyhledání služeb stiskněte **OK**.

**Přepínač DiSEqC:** Pokud máte více satelitových talířů přepínač DiSEqC, vyberte tento typ antény.

Po výběru možnosti DiSEqC Přímý, se na obrazovce zobrazí další menu. Můžete nastavit čtyři možnosti DiSEqC. (jsou-li k dispozici). Pro vyhledání všech satelitů stiskněte **ZELENÉ** tlačítko nebo stiskněte **ŽLUTÉ** tlačítko pro vyhledání vybraného satelitu. Pro uložení a ukončení stiskněte tlačítko **OK**.

## Přehrávání médií pomocí USB vstupu

*Do bočního USB vstupu TV lze připojit 2.5" a 3.5" palcový externí hardisk (hardisk s externím projevím) nebo USB paměť.*

**DŮLEŽITÉ!** Před připojením k TV zálohujte data. Výrobce není zodpovědný za poškozená nebo ztracená data. Je možné, že některé typy USB zařízení (např. MP3 přehrávače) nebo USB hardisky/ paměťové karty nebudou s touto TV kompatibilní. TV podporuje formátování disku FAT32 a NTFS, **ale nahrávání nebude při NTFS fungovat.**

Pokud formátujete USB hardisk, který má 1TB (Tera Byte) nebo více, mohou nastat problémy s formátováním. Nezapojte a neodpojte disk rychle. Může to způsobit fyzické poškození USB přehrávače a USB zařízení. Neodpojte USB modul při přehrávání souboru.




## Nahrávání časovým posunem

**I** V timeshift režimu je program pozastaven a zároveň nahráván na připojený USB disk (\*). Pro ▶ pokračování sledování pozastaveného programu z bodu, kdy byl zastaven, stiskněte tlačítko. Pokud chcete ukončit nahrávání časovým posunem a vrátit se k živému vysílání, stiskněte tlačítko **STOP**.

**Poznámka:** *V režimu Rádio nelze použít nahrávání časovým posunem.*

**Poznámka:** *.Funkci rychlé přetáčení vzad při časovém posunu nelze použít, pokud nepovolíte přehrávání s rychlým přetáčením.*





## Okamžité nahrávání

Stiskněte tlačítko  (NAHRÁVÁNÍ) během sledování programu. Pokud znovu stisknete tlačítko  (NAHRÁVÁNÍ) na ovladači, nahrajete další událost z EPG. V takovém případě OSD zobrazí naprogramovaný program pro nahrávání. Apasati butonul  OPRIRE pentru a anula înregistrarea.

**Poznámka:** *Během nahrávání nelze přepínat vysílání ani zapnout Prohlížeč médií. Pokud není rychlost USB zařízení dostatečná, při nahrávání programu nebo při nahrávání časovým posunem se zobrazí varovná zpráva.*

## Menu Procházet média

Můžete přehrávat fotografie, hudbu a filmy uložené na USB disku a to zapojením do vaší TV a použitím obrazovky Procházet média. Zapojte USB disk do vstupu USB, který se nachází na straně TV. Stisknutím tlačítka **MENU** v Prohlížeči médií Vám umožní přístup do menu Obraz, Zvuk a Nastavení. Opětovným stisknutím **MENU** opustíte tuto obrazovku. Použitím okna Nastavení můžete nastavit předvolby Prohlížeče medií.

Ovládaná režimu Smyčky/Náhodného výběru	
Zahájíte přehrávání a 	přehráváte další soubor. Nyná je ve smyčce.
Zahájíte přehrávání a 	přehrajete stejný soubor. Bude přehráván ve smyčce (opakován).
Zahájíte přehrávání  stisknutím OK a 	soubor bude přehráván náhodně.

*Poznámka: Druhé USB je volitelné, záleží na modelu.*

## Obsluha TV

### Ovládání seznamu kanálů

TV uspořádá všechny uložené stanice v Seznamu kanálů. Tento seznam můžete upravit, nastavit oblíbené nebo aktivní stanice použitím možnosti Seznamu kanálů.

### Konfigurace Rodičovského nastavení

*Pro zamezení sledování určitých programů mohou být kanály a nabídky uzamčeny použitím rodičovské kontroly.*

Pro zobrazení nabídky rodičovského uzamčení musíte vložit PIN. Výchozí PIN je **0000**. Po zadání správného PIN se zobrazí menu rodičovského nastavení:

**Zámek:** Nastavení Zámku povolí nebo zakáže přístup do nabídky.

**Zámek podle věku:** Pokud je nastavena tato možnost, přístroj získává informace o přístupnosti vysílaných pořadů, a zakáže přístup k vysílání.

**Dětski zámek:** Když je tato funkce zapnuta, televizor lze ovládat jen dálkovým ovladačem. V takovém případě nebudou tlačítka na předním panelu fungovat.

**Nastavení PINu:** Nastaví nový PIN.

## Programový průvodce (EPG) (volitelně)


Některé, ale ne všechny kanály mohou vysílat informace o aktuálních a následujících programech. Pro prohlížení EPG menu stisknete tlačítko **PRŮVODCE**.

**Červené tlačítko (předošlý den):** Zobrazí programy předošlého dne.

**Zelené tlačítko (další den):** Zobrazí programy dalšího dne.

**Žluté tlačítko (zoom):** Zobrazí informace o programu.


**Modré tlačítko (filtr):** Zobrazí možnosti filtrování.

**Titulky: Pro výběr žánru stisknete tlačítko SUBTITLE** . Můžete tak vyhledávat podle žánru. Dostupné informace budou prohledány a zobrazeny podle Vašich kritérií.

**INFO/I:** Zobrazí detailní informace o vybraném programu.

**Číselná tlačítka (skočit na):** Přeskočí na přímo požadovaný kanál pomocí číselného tlačítka.

**OK:** Zobrazí programy opakování.

**Text/**  **(hledat):** Zobrazí menu **Vyhledávání** průvodce.

**↻/⊙VYMĚNIT (nyní):** Zobrazí současný program.

**⏻ (NAHRÁVÁNÍ):** TV spustí nahrávání vybraného programu. Puteři apása din nou pentru a oprî înregistrarea.

**P+P- / CH+CH-:** Více info.

**Důležité:** Zapojte USB disk do TV. Tv musí být vypnutá. Poté TV zapněte pro umožnění funkce nahrávání.

*Poznámka: Během nahrávání není dostupné přepínání mezi vysíláními nebo zdroji.*

### Nahrávání / Vymazání nahrávacího časovače

Po vybrání programu v EPG menu stisknete tlačítko **OK** a zobrazí se obrazovka **Volby**. Vyberte možnost **"Nahrávání"** a stisknete **OK**. Poté se nahrávání nastaví na vybraný program.

Pro zrušení nastaveného nahrávání zvýrazněte program a stisknete tlačítko **OK** a vyberte možnost **"Vymazat nahrávací. Časovač"**. Nahrávání bude zrušeno.

### Setare Cronometru/Ştergere Cronometru

Po vybrání programu v EPG menu stisknete tlačítko **OK** a zobrazí se obrazovka **Volby**. Vyberte možnost **"Nastavit časovač na událost"** a stisknete tlačítko **OK**. Můžete nastavit časovač pro budoucí programy. Pro zrušení nastaveného nahrávání zvýrazněte program a stisknete tlačítko **OK** a vyberte možnost **Vymazat nahrávací. Časovač** bude zrušen.

*Poznámka: Nahrávat dva kanály ve stejnou chvíli nelze.*

### Aktualizace softwaru (volitelné)

Vaše TV může automaticky vyhledávat a aktualizovat pomocí anténního/kabelového signálu.

#### Aktualizace softwaru přes uživatelské rozhraní

Jednoduše procházejte ve vašem hlavním menu. Vyberte Nastavení a vyberte menu Další nastavení. V menu **Další nastavení** přejděte na položku **Aktualizace softwaru** stiskněte tlačítko **OK** pro otevření menu Aktualizovat možnosti. Poznámka:

**Poznámka:** Je nutné připojení k internetu. Pokud není k dispozici, zkuste aktualizaci skrze vysílání. Je-li nalezena nová aktualizace, zahájí se její stahování. Pro pokračování v restartu stiskněte tlačítko OK.

#### Režim vyhledávání a aktualizace 3 AM

Během připojení ba anténní signál. Je-li vypnutá položka Automatické skenování Možnostech aktualizace, TV se zapne v 03:00 a vyhledá vysílací kanály pro novou aktualizace softwaru. Pokud TV nalezne a úspěšně stáhne nový software, po následném zapnutí bude mít TV nová software.

**Poznámka:** Pokud se TV po aktualizaci nezapne do dvou minut, odpojte ji a znovu zapojte.

### Řešení problémů a rady

#### TV se nezapne

Ujistěte se, že je anténa bezpečně připojena do zásuvky. Baterie v ovladači mohou být vybité. Stiskněte hlavní tlačítko zapnutí/vypnutí na TV nebo

#### Špatný obraz

- Vybrali jste správný TV systém?
- Nízký signál může způsobit zkreslení obrazu. Zkontrolujte anténu.
- Pokud jste provedli manuální ladění, zkontrolujte, zda jste navolili správnou frekvenci.
- Kvalita obrazu se může pokazit, pokud jsou dvě zařízení připojena k TV najednou. V takovém případě odpojte jedno z nich.

#### Fára image

- Žádný obraz znamená, že vaše televize nepřijímá přenos. Vybrali jste správné tlačítko na ovladači? Zkuste to ještě jednou. Ujistěte se, že byl vybrán správný vstup.
- Je anténa připojena správně?
- Je kabel antény připojen správně?
- Jsou použity vhodné zástrčky pro zapojení antény?
- Pokud máte pochybnosti, kontaktujte prodejce.

#### Chybí zvuk

- Není TV nastaven na utišení zvuku? Pro zrušení

- utišení stiskněte tlačítko "🔇" a zvyšte hlasitost.
- Zvuk vychází pouze z jednoho reproduktoru Není balabce nastaven na nejvyšší stupeň? Viz Zvukové menu.

#### Dálkový ovladač nereaguje

- Mohou být vybité baterie. Vyměňte baterie za nové.

#### Vstupní zdroje - nelze vybrat

- Pokud nemůžete vybrat vstup, je možné, že není připojeno žádné zařízení.
- Zkontrolujte AV kabely a spojení, pokud jste zkusili připojit zařízení.

#### Nahrávání nedostupné

Při nahrávání programu nejprve zapojte USB disk do vypnuté TV. Apoi, pomítní dispozitivul pentru a activa functia de înregistrare. Pokud nefunguje nahrávání, zkuste TV vypnout a znovu vložit USB.

#### USB příliš pomalé

Pokud se při spuštění nahrávání zobrazí zpráva USB pomalé, zkuste nahrávání restartovat. Pokud problém přetrvává je možné, že USB disk nemá dostatečnou rychlost zapisování. Zkuste připojit jiný disk.

#### Poznámky:

- Nahrané programy se uloží do připojeného USB disku. Pokud si přejete, můžete nahrávky ukládat/kopírovat do počítače. soubory však nebude možno na počítači přehrávat. Nahrávky lze přehrát pouze přes TV.
- Během nahrávání časovým posunem se může objevit zpoždění Lip Sync. Nahrávání z rádia není podporováno. TV dokáže nahrát programy až do deseti hodin času.
- Nahrané programy jsou rezděleny do 4GB částí.
- Během nahrávání neodpojujte USB/HDD disky. Může to poškodit USB/HDD.
- Lze vytvořit více partitionů. Podporovány jsou maximálně dva různé disky. První partition na USN disku je použit pro PVR. Musí být zformátován jako primární.
- Některé stream balíčky nemusí být kvůli problému se signálem nahrány, video tak může během přehrávání zamrznout.
- Pokud je zapnutý teletext, nepoužívejte tlačítka Record, Play, Pause, Display. Pokud se nahrávání spustí při zapnutém teletextu, automaticky se vypne. Pokud právě probíhá nahrávání či přehrávání, teletext je nedostupný.



### Kompatibilita AV a HDMI

Zdroj	Podporované signály	Dostupné	
EXT (SCART)	PAL 50/60	○	
	NTSC 60	○	
	RGB 50	○	
	RGB 60	○	
AV boční	PAL 50/60	○	
	NTSC 60	○	
PC/YPbPr	480i, 480P	60 Hz	○
	576i, 576P	50Hz	○
	720P	50Hz ~0,60Hz	○
	1080i	50Hz ~0,60Hz	○
	1080P	50Hz ~0,60Hz	○
HDMI	480i	60 Hz	○
	480P	60 Hz	○
	576i, 576P	50Hz	○
	720P	50Hz ~0,60Hz	○
	1080i	50Hz ~0,60Hz	○
	1080P	24Hz ~25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	○

#### X Není dostupné Dostupné

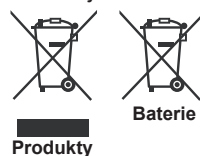
V některých případech se může stát, že signál TV není zobrazen správně. Problém může být v nesouladu s normami zdrojového zařízení (DVD, set-top-box.). Pokud takovýto problém nastane, kontaktujte dealera a výrobce zdrojového zařízení.

### Informace pro uživatele o zneškodňování starého vybavení a baterií

Pouze Evropská Unie

Tyto znaky znamenají, že vybavení by nemělo být vyhozeno z domácím odpadem. Pokud potřebujete zneškodnit produkt nebo baterie, zjistěte si vhodná recyklační centra.

**UPOZORNĚNÍ:** Značka Pb indikuje, že baterie obsahují olovo.



### Podporované formáty souboru pro USB režim

Content	File extensions	Format		Notes (Maximal resolution/Bit rate etc.)
		Video	Audio	
Film	.mpg .mpeg	MPEG1,2	MPEG Layer 1/2/3	MAX 1920x1080 @ 30P 20Mbit/sec
	.dat	MPEG1,2	MPEG2	
	.vob	MPEG2		
	.mkv	H.264, MPEG1,2,4	EAC3/ AC3	
	.mp4	MPEG4, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1/2, H.264	PCM/MP3	
.avi	MPEG2, MPEG4	PCM		
	MPEG4, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1/2, H.264			
Muzicá	.mp3	-	MPEG 1 Layer 1 / 2 (MP3)	32Kbps ~ 320Kbps(Bit rate) 32KHz ~ 48KHz(Sampling rate)
Foto	.jpg .jpeg	JPEG de bazá	-	max WxH = 15360x8640 4147200bytes
	.	JPEG progresiv	-	max WxH = 9600x6400 3840000bytes
	.bmp	-	-	max WxH = 9600x6400 3840000bytes
Subtitrare	.sub .srt	-	-	-